冷前菜

Kalte Vorspeisen

豆腐皮卷/苏州豆腐干 🌿

Gemüserolle aus Tofupapier F)N) / geschmorter Tofu nach „Suzhou Art“F)H)

Euro 6,5 / 6,0

松脆黄瓜

Gehackte Gurkenstreifen mit Knoblauch Sauce 🌿 F)

Euro 4,9

麻辣嫩鸡

Hühnerfleisch mit Sesamöl mariniert in „Ma-La“ Sauce 🌶🌶 F)N)

Euro 6,5

芒果鱿鱼沙拉

Mango-Tintenfisch Salat 🌶 R)

Euro 6,5

上海卤牛肉

Geschmortes Rindfleisch in Gewürzmarinade F)

Euro 8,0

白玉千禧蛋/尖椒皮蛋

Tausendjährige Eier mit Sojabohnenkäse /Pfefferoni 🌶 C)F)

Euro 6,5

海带沙拉

Seetangsalat nach Rezept des Hauses mariniert F)N)

Euro 6,5

热前菜

Warme Vorspeisen

小笼包

Dim Sum „Xiao-Long“(Teigtaschen mit Schwein; 5 Stk) A)F)

Euro 6,9

蒸虾饺

Gedämpfte Teigtaschen mit Shrimps (3 Stk) A)

Euro 6,0

韭菜煎虾饺/羊肉/猪肉

Gebratene Teigtaschen mit: -Shrimps & Bärlauch A)B)/ -zartem Lammfleisch und Sellerie A)F)L)/ -Schweinefleisch und Chinakohl A)F) (gebraten; 5 Stk.)

Euro 6,0

炸龙虾角
Knusprige Teigtaschen gefüllt mit Garnelen und Wasserkastanien A)D)B)
Euro 6,9

杭州酥鱼
Geschmorte Amor in „Hangzhou“-Marinade (mit Gräten) F)N)
Euro 8,5

尖椒牛百叶
Geschnetzelte Kalbskutteln mit Pfefferoni 🌶 🌶
Euro 7,0

炸虾卷
Knusprige Garnelenrolle mit Wasserkastanien A)D)B)
Euro 6,0

香脆鸡肉卷
Knusprige Hühnerfleischrolle A)F)
Euro 6,0

炸土豆虾卷
Garnelen in knuspriger Kartoffelspirale A)B)
Euro 6,5

脆炸豆腐泡
Gebackene Tofuwürfel mit Hoisinsauce 🌿 F)R)
Euro 5,0

五香素鸡
Vegetarisches Huhn A)F)H) 🌶 🌿
Euro 6,5

担担面
„Dan-Dan“ Nudeln A)F)H) 🌶 🌿
Euro 5,0

汤类

Suppen

素菜汤
Gemüsesuppe
Euro 4,5

番茄蛋花汤/玉米蛋花湯
Eierblumensuppe mit Tomaten 🌿 /Mais und Hühnerfleisch C)
Euro 5,0

🌶 pikant, 🌶 🌶 scharf, 🌶 🌶 🌶 sehr scharf, 🌿 vegetarisch

辣味鲜虾汤

Scharfe thailändische Garnelensuppe mit Zitronengras B)R) 🌶🌶🌶

Euro 6,0

虾肉馄饨汤

Wan Tan Suppe mit Garnelenfüllung A)B)

Euro 5,5

椰奶鸡丝汤

Kokosmilchsuppe mit rotem Curry, Hühnchenstreifen und Pilzen F)G)O)

Euro 5,5

鱼丸汤

Hausgemachtes Fischbällchen in einer klaren Suppe D)

Euro 5,0

金菇酸辣汤

Pikant leicht säuerliche Suppe mit goldenen Pilzen 🌿 🌶🌶 C)O)F)

Euro 5,0

海鲜类

Garnelen & Fische

椒盐大虾/蔬菜大虾

Riesengarnelen in Salzkruste mit grünen und roten Paprikas 🌶🌶 /
gebraten mit frischem Saisongemüse A)B)F)

Euro 19,0

宫保爆大虾

Riesengarnelen à la Gongbao* 🌶🌶
(*eine populäre Zubereitungsart in der Sichuan-Küche)B)F)O)

Euro 19,0

麻辣鲜虾米(

Klein gehackte Garnelen nach „Ma-La“ Art B)F) 🌶🌶🌶

Euro 19,0

脆炸胡蝶虾

Garnelen in knuspriger Hummerteigkruste C)B)R)

Euro 19,0

龙井虾仁

Shrimps mit Drachenbrunnentee-Aroma A)B)

Euro 19,0

🌶 pikant, 🌶🌶 scharf, 🌶🌶🌶 sehr scharf, 🌿 vegetarisch

生煎鲈鱼/清蒸鲈鱼
Wolfbarsch gedämpft nach „Green Cottage“- Art D)/ gegrillt m. Saisongemüse & Ingwer Sauce A)D)F)

Euro 18,0

清蒸鳇鱼柳/红烧鳇鱼
Heilbutt gedämpftD) oder traditionell geschmort nach „Hangzhou“-Art A)D)F)

Euro 18,0

辣炒鲜鲶鱼
Anglerfilet pikant gebraten mit Zucchini 🌶 D)F)

Euro 20,0

葱油草鱼
Gedämpft. Karpfen mit Ingwer und Koriander D)F)

Euro 26/28/30

豆豉鲜贝
Jakobsmuscheln mit „Dou-Chi“-Sauce 🌶 H)F)

Euro 22,0

海鲜豆腐煲
Meeresfrüchtetopf mit Glasnudeln B)F)

Euro 18,0

禽类

Geflügelgerichte

糖醋鸡
Hühnerfilet süß-sauer „Tangcu“-Style A)F)O)

Euro 14,9

四川鸡丁
Gebratenes Hühnerfilet nach „Sichuan“-Art 🌶 F)H)

Euro 13,9

什锦鸡
Gebratenes Hühnerfilet mit SaisongemüseF)

Euro 13,9

蒜苗鸡丁
Hühnerfilet gebraten mit Knoblauchsprösslingen 🌶🌶 F)

Euro 15,9

辣味芒果鸡
Hühnerfilet gebraten mit frischem Mango und Paprika 🌶 H)

Euro 14,9

腰果脆鸡柳
Hühnerfilet in Cashewnussmantel A)H)

Euro 17,9

杭州卤鸭
Geschmorte Ente à la „Hangzhou“-Art F)N)

Euro 18,0

蔬菜香酥鸭/红咖喱鸭
Knusprige Ente m. Saisongemüse A)F)/mit Ananas A)F)/nach Thai-Art 🌶 🌶 A)F)G)

Euro 15,9/17,9

蒜苗炒鹅胸
Gänsebrust scharf angebraten in Austern Sacha Sauce mit Zwiebelsprösslingen und Sichuan Pfeffer 🌶 🌶 F)O)R)

Euro 17,9

笋干鸭煲
Geschmorte Ente mit getrockneten Bambussprossen im Schmortopf

Euro 17,9

肉类
Fleischgerichte

牛柳 / Rind

四川牛柳
Gebratenes Rindsbeiried nach Sichuan-Art 🌶 🌶 F)H)

Euro 15,9

黑胡椒牛柳
Rinderfilet mit schwarzem Pfeffer à la Green Cottage 🌶 🌶 F)

Euro 20,0

鱼香酥牛肉
„Yuxiang“- Bonbonstückerl* 🌶 🌶 A)F)O)
(*Rindsbeiried frittiert, süß-sauer-scharf-knusprig)

Euro 20,0

草果爆牛柳
Rinderfilet gebraten mit chinesischem Blütenpfeffer und Muskatnusspulver F)H)O)

Euro 20,0

🌶 pikant, 🌶 🌶 scharf, 🌶 🌶 🌶 sehr scharf, 🌿 vegetarisch

干煸牛柳

Gan-Bian Rinderfilet 🌶 A)F)L)

Euro 17,9

尖椒牛柳

Rindfiletspitzen gebraten mit Pfefferoni 🌶 F)

Euro 17,9

猪肉 / Schwein

酱香红烧肉(杭州东坡肉)

Geschmorter Bauchfleisch mit einem chinesischen Brot („Dong Po Rou“, Spezialität unserer Heimatstadt) F)

Euro 6,9/St.

红烧狮子头

Geschmortes Fleischbällchen („Löwenkopf“, Spezialität unserer Heimatstadt) F)

Euro 3,50/St.

回锅肉

Hui-Guo Schweinefleisch F) 🌶 🌶

Euro 13,0

蒜苗肉丝

Geschnetzeltes Schweinefleisch mit Knoblauchsprösslingen F)

Euro 13,9

尖椒肉丝

Geschnetzeltes Schweinefleisch mit Pfefferoni 🌶 A)F)

Euro 12,9

糖醋排骨

Kleine Schweinerippchen süß-sauer(„Tangcu“-Style) A)F)O)

Euro 12,5

葱姜腰花

Niere in Wok gebraten mit Jungzwiebeln und Ingwer F)

Euro 14,0

羊柳和鹿肉 / Lamm &Wild

糊辣炒羊米

Gewürfeltes Lammfilet zart angebraten nach „Ma-La“-Art 🌶 🌶 🌶 F)

Euro 20,0

椒汁炒羊柳
Lammrücken trocken sautiert mit Ingwer,
Knoblauch, Zwiebelsprösslingen und Pfeffer 🌶 F)

Euro 20,0

蒙古烤羊肉
Lammrücken nach einem alten mongolischen Rezept gegrillt F)

Euro 20,0

酱汁烤熏鹿
Rehmedaillons über Teeblättern geräuchert und gegrillt F)R)

Euro 24,0

椒盐炒鹿柳
Rehfilet trocken gebraten mit Blütenpfeffer 🌶 A)F)R)

Euro 24,0

田鸡 / Froschschenkel

田鸡:宫保/豆汁/鱼香
Froschschenkel a lá „Gong-Bao“ 🌶 /„Dou-Chi“ Sauce 🌶 / „Yuxiang“ 🌶 A)C)F)

Euro 15,0

素食类

Für die Vegetarier 🌿

蔬菜炒米饭
Gebratener Eierreis mit Saisongemüse C)F)

Euro 8,0

蔬菜家常面
Hausgemachte Nudeln mit Gemüse gebraten A)F)

Euro 8,0

豆腐炒红南瓜
Gebratener Tofu mit Saisongemüse F)H)

Euro 11,9

蒜泥空心菜
Gebratener Wasserspinat mit Knoblauch

Euro 13,9

香菇炒青菜
Gebratener Pak-Choi mit Shitake Pilzen O)

Euro 12,0

🌶 pikant, 🌶 🌶 scharf, 🌶 🌶 🌶 sehr scharf, 🌿 vegetarisch

炒时鲜蔬菜
Gebratenes Saisongemüse[F)]

Euro 11,5

麻婆豆腐
Seidentofu nach „Ma-Po“-Art [F)] 🌶🌶

Euro 11,9

干菜刀豆
Gebratene Fisolen mit getrockneten chinesischem Gemüse [F)] 🌶🌶

Euro 12,5

Nudel-, Reisgerichte und Beilagen

猪肉/牛肉/虾仁汤面
Nudelsuppe mit geschnetzeltem Schweinefleisch/Rindfleisch/Shrimps [A)F)B)]

Euro 11,9/12,9

鸡肉/牛肉/虾仁炒饭
Gebratener Eierreis mit Hühnerfleisch/Rindfleisch/Shrimps

Euro 10,9/11,9

鸡肉/牛肉/虾仁炒面
Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch/Rindfleisch/Shrimps [A)F)B)]

Euro 10,9/11,9

白饭
Reis (weiß)

Euro 2,8

馒头
Chinesisches Dampfbrot [A)]

Euro 0,8

光面
Gebratene Nudeln (ohne Gemüse,mit Jungzwiebel) 🌿 [A)F)]

Euro 6,0

A= glutenhaltiges Getreide, B= Krebstiere, C= Ei, D= Fisch, E= Erdnuss, F= Soja, G= Milch oder Laktose, H= Schalenfrüchte, L= Sellerie, M= Senf, N= Sesam, O= Sulfite, P= Lupinen, R= Weichtiere